



午堂崇拜

【2025年7月13日 聖靈降臨後第五主日】



講員：蔡定邦博士

講題：一個有愛的教會

經文：林前12:12-31上

讀經：申30:9-14；西1:1-14

虔備心靈，專心敬拜

崇拜即將開始，請靜心等候，請關掉電話響鬧裝置。

將堂會帶進社區

將社區帶進堂會

【主在聖殿中】

主在聖殿中，主在聖殿中，
普天下的人，在主面前，都應當肅靜，
肅靜，肅靜，應當肅靜，阿們。

5 3 1 5 | 3 . 2 1 5 | 6 6 5 1 | 5 4 3 — |

- ① 我父上帝 巍 巍獨尊， 雲光燦爛 擁帝城。
 ② 日換星移 萬 物變幻， 宇宙人物 縱有窮。
 ③ 長江大海 浩 浩蕩蕩， 雲湧風翻 煙蒼茫。
 ④ 崇山奇峰 高 插雲天， 蕭森古木 氣象雄。
 ⑤ 上帝聖諭 永 無更變， 沛充天地 遍蒼穹。

5 3 1 5 | 3 . 2 1 7 | 1 7 6 7 1 | 7 6 5 — |

- ① 天上地下 芸 芸眾生， 皆當傳頌 父聖名。
 ② 神之寶座 無 始無終， 無上榮光 氣象雄。
 ③ 海鷗上下 衝 掠浪濤， 海雲萬里 海天長。
 ④ 山花搖曳 溪 水潺潺， 晨曦晚霞 雨不同。
 ⑤ 惟有聖徒 能 在壇前， 仰瞻我主 至尊容。

2 . 2 7 5 | 3 . 2 1 6 | 4 3 2 1 | 1 7 1 — ||

- ① 哈利路亞， 哈 利路亞， 山河海嶽 皆應聲。
 ② 哈利路亞， 哈 利路亞， 天德今昔 永相同。
 ③ 哈利路亞， 哈 利路亞， 潮聲澎湃 獻頌揚。
 ④ 哈利路亞， 哈 利路亞， 千山表揚 造化功。
 ⑤ 哈利路亞， 哈 利路亞， 稱頌天父 永無窮。

頌主詩歌 17

【宇宙讚揚歌】

【十誡】

第一誡：我是耶和華—你的上帝，
除了我以外，你不可有別的神。

第二誡：不可為自己雕刻偶像，
也不可做甚麼形像，彷彿上天、
下地和地底下水中的百物，不可跪拜那些像，
也不可事奉它們，因為我耶和華—
你的上帝是忌邪的上帝，恨我的，
我必懲罰他們的罪，自父及子，
直到三、四代；
愛我，守我誡命的，
我必向他們施慈愛，直到千代。

【十誡】

第三誡：不可妄稱耶和華—你上帝的名，
因為妄稱耶和華名的，
耶和華必不以他為無罪。

第四誡：當記念安息日，守為聖日，六日要勞碌做你一切的工，但第七日是向耶和華—你的上帝當守的安息日，這一日你和你的兒女、奴僕、婢女、牲畜，以及你城裏寄居的客旅，都不可做任何的工，因為六日之內，耶和華造天、地、海和其中的萬物，第七日就安息了；
所以耶和華賜福與安息日，定為聖日。

【十誡】

第五誡：當孝敬父母，使你的日子在耶和華—
你上帝所賜你的地上得以長久。

第六誡：不可殺人。

第七誡：不可姦淫。

第八誡：不可偷盜。

【十誡】

第九誡：不可做假見證陷害你的鄰舍。

第十誡：不可貪戀你鄰舍的房屋；
不可貪戀你鄰舍的妻子、奴僕、
婢女、牛驢，以及他一切所有的。

【認罪祈禱】

【宣赦】

「我們若認自己的罪，上帝是信實的，是公義的，
必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」
（約翰一書1章9節）

【使徒信經】

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信耶穌基督，上帝的獨生子，我們的主；
因著聖靈成孕，從童女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下遇難，被釘在十字架上，死了，
葬了；下到陰間；第三天從死裏復活；後升天，
坐在無所不能的父上帝的右邊；將來要從那裏降臨，
審判活人、死人。
我信聖靈；一聖基督教會，聖徒相通；罪得赦免；
肉身復活；並且永生，阿們。

【詩班獻詩】

耶穌的愛常貫穿梭，
齊來同享歡欣心和
願盡力盡心事主，
敞開心底常傳仁慈榮耀播

【詩班獻詩】

來同享深恩愛榮美彰顯，
同為一敬虔活現
內外和諧真誠相交，
施恩主親沛降常互勉

【詩班獻詩】

常存憐恤謙卑仿似基督，
同走這光輝窄路
願就近大愛宏滔，
主尊榮耀眼福

【詩班獻詩】

Ubi caritas et amor, Deus ibi est.
上帝同在之處，必有仁慈與愛

【申30:9-14】

9. 耶和華—你的上帝必使你手裏所做的一切，以及你身所生的，牲畜所生的，土地所產的都豐富有餘，而且順利；耶和華必再喜愛善待你，正如他喜愛你的列祖一樣，
10. 只要你聽從耶和華—你上帝的話，謹守這律法書上所寫的誡命律例，盡心盡性歸向耶和華—你的上帝。」

【申30:9-14】

11. 「我今日所吩咐你的誡命，對你並不困難，也不太遠；
12. 不是在天上，使你說：『誰為我們上天去取來給我們，使我們聽了可以遵行呢？』

【申30:9-14】

13. 也不是在海的那邊，使你說：『誰為我們渡海到另一邊，去取來給我們，使我們聽了可以遵行呢？』
14. 因這話離你很近，就在你口中，在你心裏，使你可以遵行。

【西1:1-14】

1. 奉上帝旨意，作基督耶穌使徒的保羅，和我們的弟兄提摩太，
2. 寫信給歌羅西的聖徒，在基督裏忠心的弟兄。願恩惠、平安從我們的父上帝歸給你們！

【西1:1-14】

3. 我們為你們禱告的時候，常常感謝我們主耶穌基督的父上帝，
4. 因為聽見你們對基督耶穌的信心，並對眾聖徒有的愛心。

【西1:1-14】

5. 這都是因著那給你們存在天上的盼望，它就是你
們從前所聽見真理的道，就是福音；
6. 這福音傳到你們那裏，也傳到普天下，並且繼續
增長，不斷結果，正如自從你們聽見福音，真正
知道上帝恩惠的日子起，在你們中間也是這樣。

【西1:1-14】

7. 這福音是你們從我們所親愛、一同作僕人的以巴弗學到的。他為我們作了基督的忠心僕役，
8. 也把聖靈賜給你們的愛告訴我們。

【西1:1-14】

9. 因此，我們自從聽見的日子就不住地為你們禱告和祈求，願你們滿有一切屬靈的智慧和悟性，真正知道上帝的旨意，
10. 好使你們行事為人對得起主，凡事蒙他喜悅，在一切善事上結果子，對上帝的認識更有長進。

【西1:1-14】

11. 願你們從他榮耀的權能中，得以在一切事上力上加力，好使你們凡事歡歡喜喜地忍耐寬容，
12. 又感謝父，使你們配與眾聖徒在光明中分享基業。

【西1:1-14】

13. 他救了我們脫離黑暗的權勢，遷移到他愛子的國度裏。

14. 藉著他的愛子，我們得蒙救贖，罪得赦免。

聖靈降臨後第五主日 一個有愛的教會 林前12:12-31a

蔡定邦博士

前香港神學院聖經科講師/信義宗神學院舊約副教授
德華福音會(漢堡/弗萊堡/慕尼黑)/香港宣教會普世華人事工駐英宣教士
英國肯特郡華人基督教會KCCC, Maidstone, Kent

【林前12:12-31上】

12. 就如身體是一個，卻有許多肢體，身體的肢體雖多，仍是一個身體；基督也是這樣。
13. 我們無論是猶太人是希臘人，是為奴的是自主的，都從一位聖靈受洗成了一個身體，並且共享這位聖靈。

【林前12:12-31上】

14. 身體原不只是一個肢體，而是許多肢體。

15. 假如腳說：「我不是手，所以不屬於身體」，它不能因此就不屬於身體。

【林前12:12-31上】

16. 假如耳朵說：「我不是眼睛，所以不屬於身體」，它也不能因此就不屬於身體。

17. 假如全身是眼睛，聽覺在哪裏呢？假如全身是耳朵，嗅覺在哪裏呢？

【林前12:12-31上】

18. 但現在上帝隨自己的意思把肢體一一安置在身體上了。

19. 假如全都是一個肢體，身體在哪裏呢？

【林前12:12-31上】

20. 但現在肢體雖多，身體還是一個。

21. 眼睛不能對手說：「我用不著你。」頭也不能對腳說：「我用不著你。」

【林前12:12-31上】

22. 不但如此，身上的肢體，人以為軟弱的，更是不缺少的；

23. 身上的肢體，我們認為不體面的，越發給它加上體面；我們不雅觀的，越發裝飾得雅觀。

【林前12:12-31上】

24. 我們雅觀的肢體自然用不著裝飾；但上帝配搭這身子，把加倍的體面給那有缺欠的肢體，
25. 免得身體不協調，總要肢體彼此照顧。

【林前12:12-31上】

26. 假如一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦；假如一個肢體得光榮，所有的肢體就一同快樂。

27. 你們是基督的身體，並且各自都是肢體。

【林前12:12-31上】

28. 上帝在教會所設立的：第一是使徒；第二是先知；第三是教師；其次是行異能的；再次是醫病的恩賜，幫助人的，治理事的，說方言的。

29. 難道個個都是使徒嗎？難道個個都是先知嗎？難道個個都是教師嗎？難道個個都是行異能的嗎？

【林前12:12-31上】

30. 難道個個都是有醫病的恩賜嗎？難道個個都是說方言的嗎？難道個個都是翻方言的嗎？

31上. 你們要追求那更大的恩賜。



WELCOMING THOSE FROM HONG KONG

We are currently running a course developed by the Welcome Church network entitled **UK Welcomes Hong Kong**. With a growing number of Hong Kong residents coming to live in Paddock Wood we are playing our part in helping them get to know us, and to understand something of our culture and way of life. So far we have seen over 70 join our courses.

For further information on our next course please download this leaflet.

[Welcome to UK course leaflet](#)

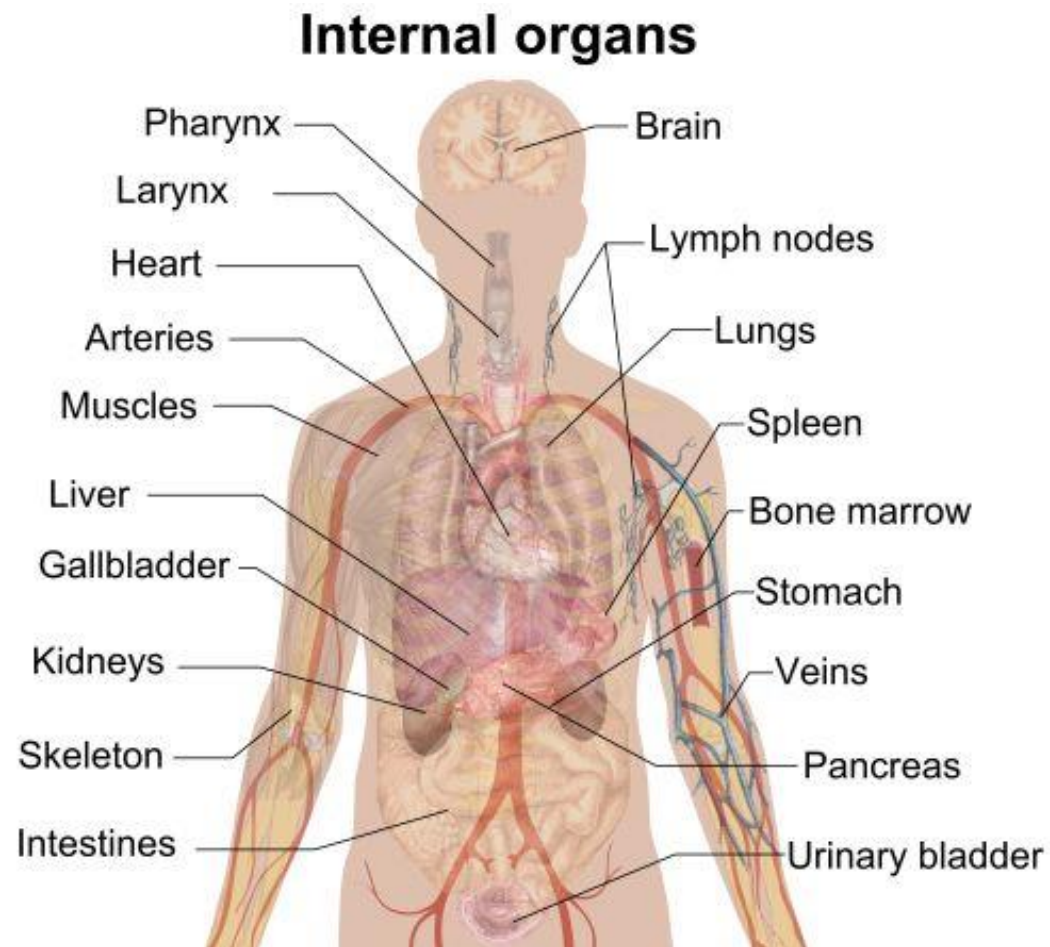
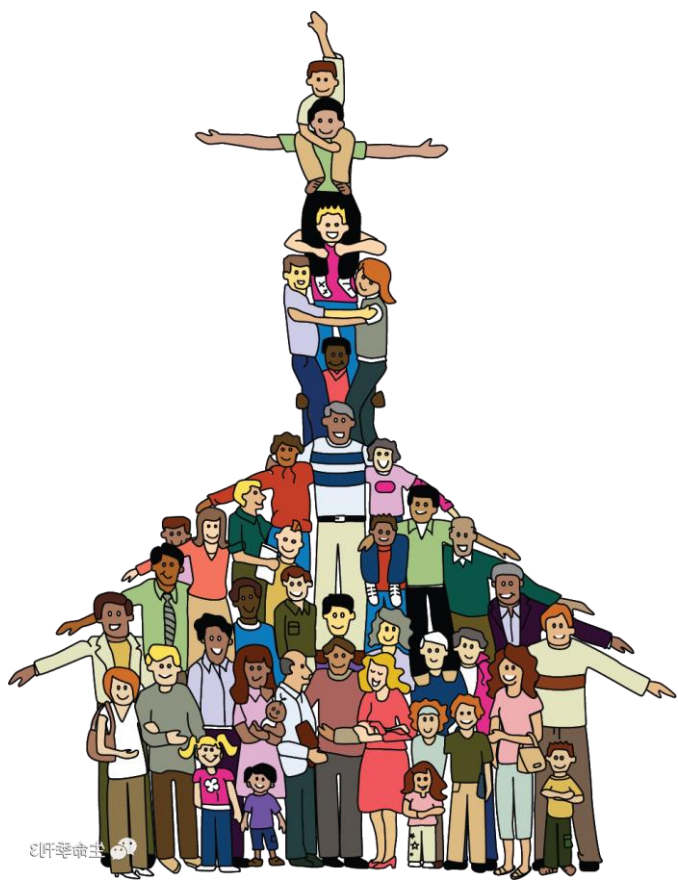
[Download](#)

To book into the course

We are also pleased to announce our partnership with **Kent Chinese Community Church** and their leadership team. Since **October 2022** they have been holding a Church service in Cantonese here on 1st and 3rd Saturday of



1. 恩賜不分高低、且互相配搭（林前12:14-22）



保羅為何要講屬靈恩賜？

- 哥林多教會 = 問題多多的教會（論到/關於 *Peri de*）：

§1 論合一：關於教會分門結黨的問題（第1—4章）

§2 論聖潔：關於信徒淫亂的問題（第5—7章）

§3 論自由：關於吃拜祭偶像之物（第8—10章）

§4 論恩賜：關於教會秩序與屬靈恩賜（第11—14章）

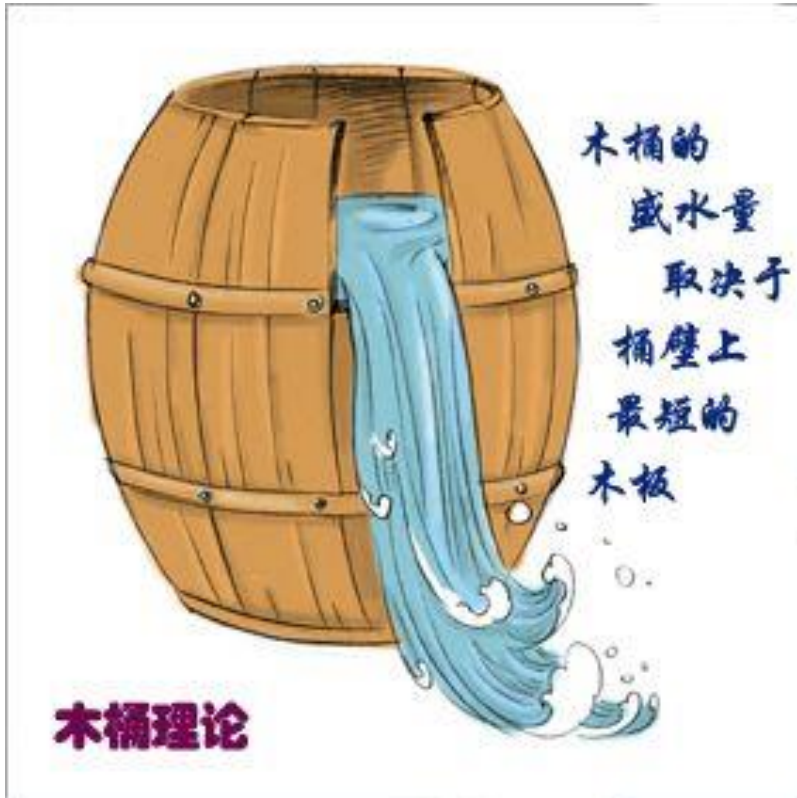
§5 論盼望：關於復活的辯論及其他（第15—16章）

- §4 如何運用屬靈恩賜，來彰顯神在教會中喜悅的秩序？

凡事都要規規矩矩地按著次序行。（林前14:40）

① 屬靈恩賜與身體(12)；② 論愛(13)；③ 方言和先知講道(14)
cp ① 吃祭物(8)；② 自由(9)；③ 拜偶像(10)

2. 關顧教會的弱小（林前12:22-26）



若一個肢體受苦，所有的
肢體就一同受苦；若
一個肢體得榮耀，所有
的肢體就一同快樂。

你們就是基督的身子，
並且各自作肢體。

哥林多前書 12:26-27



3. 恩賜為要建立基督的身體（林前12:27-31）

²⁷你們是基督的身體，並且各自都是肢體。²⁸上帝在教會所設立的：第一是使徒；第二是先知；第三是教師；其次是行異能的；再次是醫病的恩賜，幫助人的，治理事的，說方言的。²⁹難道個個都是*使徒嗎？難道個個都是先知嗎？難道個個都是教師嗎？難道個個都是行異能的嗎？³⁰難道個個都是有醫病的恩賜嗎？難道個個都是說方言的嗎？難道個個都是翻方言的嗎？³¹你們要追求那更大的恩賜。

*難道個個都是x7（*mē pantes* = 「豈不是全部…」）

〔耶穌從降卑到高升…〕¹¹他所賜的有使徒，有先知，有傳福音的，有牧者和教師，¹²為要裝備聖徒（和合本：成全聖徒；NRSV: equip the saints），做事奉的工作，建立基督的身體，¹³直等到我們眾人在信仰上同歸於一*，認識上帝的兒子，得以長大成人，達到基督完全長成的身量。（弗4:11-13）

anakephalaióō 新漢語：以他為首

結語：漢堡華人基督教會

Dulsberg-Süd 26, 22049 Hamburg



第12屆全歐教牧研討會10-13/10/2016 @漢堡華人基督教會





有一份愛從天而來
比山高 比海深

測不透 摸不著 卻看得見

因為有你 因為有我
甘心給 用心愛

把心中這一份愛活出來

耶穌的愛激勵我 敞開我的生命
讓自己成為別人祝福

耶穌的愛點燃我 心中熊熊愛火
我們一起向世界活出愛

奉獻是我們對上帝感恩的回應

弟兄姊妹可透過以下方式奉獻：

1. 存入紅磡堂戶口

中國銀行戶口： 012-677-0-006415-8

請緊記入數後將銀行入數紙寄回紅磡堂。

2. 寄支票到紅磡堂

支票抬頭「禮賢會紅磡堂」

3. 轉數快FPS

紅磡堂FPS識別碼：162355275

請緊記在提示訊息輸入：「奉獻者全名 + 奉獻類別」

並且保留記錄，以便日後確認奉獻資料。

簡報

- 一、 本主日下午7月份堂董會休會一次。
- 二、 團契聚會：
多馬團(本主日下午12時30分)「查經週」；
安得烈團(本週六晚上7時正)「我和你」；
約拿單團(本主日下午2時正)「聚一聚」；
松柏團契(本週三上午10時正)「長青齊詠唱」；
馬利亞團(本週五上午10時30分)「靈修/信息分享」。
- 三、 上主日午堂實體崇拜201人；網上崇拜瀏覽31個；
上禮拜三教會網上祈禱會15人。
- 四、 本主日兒童崇拜司事
(馬衍恩姊妹、馬梁燕萍姊妹、馬樂超弟兄、許瀚陽弟兄)。
- 五、 本禮拜三晚8時正於網上舉行教會祈禱會(為外展行動祈禱)。
- 六、 本主日是堂慶主日，鼓勵弟兄姊妹心被恩感，奉獻支持紅磡堂事工。

本週金句

本週金句

「假如一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦；假如一個肢體得光榮，所有的肢體就一同快樂。」

（哥林多前書12章26節）

家事報告

禮儀及崇拜：崇拜前的鐘聲

崇拜前的鐘聲，乃源於以色列人在舊約中吹號角的宗教禮儀。對在曠野的以色列人來說，吹號角其中一個目的，就是要使全會眾到上帝那裏，聚集在會幕的門口(民十1~3)。因此，崇拜前的鐘聲，其目的就像以色列人吹號角一樣，上帝要聚集會眾來到聖堂去敬拜祂。不同的宗派及堂會，就多少鐘聲都有不同的傳統，而紅磡堂傳統上是四十鐘聲。四十，在聖經中是一個特別的數目，耶穌基督在曠野受魔鬼的試探時，祂禁食四十晝夜。當四十鐘聲響起時，我們便當立時安靜、預備心靈開始敬拜上帝。

家事報告

兒童部消息：親子日營

日期：9月6日(禮拜六)

集合時間：上午9時；解散時間：下午5時

集合/解散地點：中華基督教禮賢會紅磡堂

活動地點：保良局賽馬會北潭涌度假營(西貢大網仔路530號)

費用：\$100(成人)；\$65(小童)；3歲或以下小童免費

(*費用已包括日營費用、午膳及往返紅磡交通)

名額：40人(名額有限，額滿即止)

截止報名日期：7月27日

歡迎弟兄姊妹邀請適齡兒童及家長參與，並掃描QR code報名。

如有查詢，請聯絡兒童部部長黎陳樂恩執事或黎梓謙執事。



家事報告

但以理團聚會：見證分享會及稻香茶聚

日期：7月27日（主日）

時間：下午12時30分崇拜後開始聚會

地點：教會正堂

請團友們積極參與，共享團契之樂。

家事報告

提多團聚會

日期：7月20日(下主日)

時間：2時至4時正

地點：正堂

內容：落區搵邊位2.0

鼓勵團友報名參加。如有詢問，可聯絡陳梁少賢姊妹。

家事報告

2025 探索社區：落區搵邊位2.0

配合堂會年題「將堂會帶進社區，將社區帶進堂會」，7月20日(下主日)下午2時至4時將舉行「落區搵邊位2.0」，探索社區的中國民間信仰及伊斯蘭文化，歡迎弟兄姊妹參與。參加者請在壁報板報名。查詢請向關杰濤宣教師或關卓凌姑娘。

家事報告

安息禮拜

本堂會友麥耀強弟兄於6月24日在伊利沙伯醫院安息主懷。安息禮拜定於7月18日(本禮拜五)晚上8時正假紅磡世界殯儀館3樓明思堂舉行，翌日早上10時正舉行出殯禮及前往鑽石山火葬場舉行火化禮。願主安慰其家人。參加安息禮拜獻詩的弟兄姊妹，請於7月13日(本主日)午堂崇拜後在正堂練詩。

家事報告

下主日崇拜司事（午堂）

主 席：杜錦華執事

司 琴：劉郭思敏執事

招 待：王劉雪玲姊妹、高劉雪娟姊妹

收主日奉獻：陳梁少賢姊妹、黎梁志賢姊妹

兒童崇拜：盧翠鈿姊妹、梁惠芳姊妹

李黃詠芝姊妹、盧善恆弟兄

講 員：張智聰博士

插 花：盧翠鈿姊妹

電腦控制：洪盛滿姊妹

音響控制：林曉斌弟兄

直播控制：楊皓軒弟兄

【主禱文】

我們在天上的父：
願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；
願你的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今日賜給我們。
免我們的債，如同我們免了人的債。
不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。
因為國度、權柄、榮耀，
全是你的，直到永遠。阿們！

【三一頌】

讚美天父愛世慈仁，
讚美耶穌代贖鴻恩，
讚美聖靈開我茅塞，
大哉，大哉，三一真神。



【琴音引聖品人及詩班先退】